

GENERAL ASSOCIATION OF
FORMER POLITICAL PRISONERS OF VIETNAMESE COMMUNIST

Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Cộng Sản Việt Nam

P.O. BOX 1953, GARDEN GROVE, CA 92642 • TEL: (714) 894-4138

POLITICAL PRISONERS REGISTRATION FORM

Mẫu ghi lên Tù Nhân Chính Trị

(Two Copies)

IV. 229390
VEWL. 42997
11711 Y N

The purpose of this form is to identify persons who are (or were formerly) detained in re-education Camps in Viet Nam, so that they may be eligible for U.S. admission via the Ordinary Departure Program can be established.

Mục đích của mẫu này là để xác định những người (hoặc đã từng) bị giam giữ trong các trại Cải tạo ở Việt Nam để được phép vào Hoa Kỳ theo chương trình thông thường (thông thường).

A. GENERAL BIOGRAPHY: (Photo if available)

1. Lịch tổng quát, kèm ảnh nếu có)

1. Name (Family name, middle, first):

(Họ và tên theo lối tự Việt Nam)

NGUYỄN - ĐU

2. Sex:

DOB: 16/3

46/ Place of Birth:

Khánh Thành Diên Khánh Khánh Hòa

(Phái)

(Ngày sinh)

(Nơi sinh)

3. Last position/Rank, Agency/Unit

Trưởng cuộc cảnh sát tỉnh Khánh Hòa

(Chức vụ cấp bậc, Cơ quan/Đơn vị cũ)

B. ARREST

(Giám giữ)

1. Date & Place of Arrest:

02-5-1975 Lam Sơn

(Ngày nơi trình diện/bị bắt giữ)

2. Name, Location of Prisons or Re-education Camps:

Lam Sơn, Đồnggangs, A30

(Tên địa điểm các trại giam)

3. Date of release or still in camps:

29-01-1981

(Ngày được thả hay còn bị giam)

C. FAMILY STATUS:

(Tình trạng gia đình)

1. Married or single:

Có vợ và 01 con

(Có gia đình hay độc thân)

2. If married, please complete (If divorced, children)

(Nếu có gia đình, xin điền thêm người vợ/chồng và các con)

Trần Thị Nguyễn

08-11-1948

Nguyễn Thị Diễm Phúc

01-08-1983

3. Address of family:

Cần Lãi, Cam Hòa, Cam Ranh, Khánh Hòa

(Địa chỉ gia đình)

D. APPLICANT:

(Người đứng đơn)

1. Name:

PHAM - HÒA

Occupation

Maintenance Assistant

(Họ và tên)

(Nghề nghiệp)

2. Address and phone number:

(Địa chỉ và điện thoại)

3. Relationship with detainee:

Em vợ

(Liên hệ với tù nhân cải tạo)

4. Status in U.S.A:

(Tình trạng cư trú)

Permanent Resident ☒

U.S. Citizen ☐

5. Are you willing to sponsor the above detainee (if released)

(Ông/Bà có sẵn lòng đứng ra bảo lãnh cho đường sự không?)

Yes ☒ No ☐

Date

(Ngày, tháng, năm)

Signature of Applicant
(Chữ ký của người đứng đơn)

(Certification of Release)

Utochlam

TỔNG HỘI CỰU TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ CÔNG SẢN VIỆT NAM

ASSOCIATION OF FORMER POLITICAL PRISONERS OF COMMUNIST VIET NAM
A CALIFORNIA NON-PROFIT CORPORATION, 128287-AS01(c)(3)ORGANISATION 119551168025

PO BOX 635, WESTMINSTER, CALIFORNIA 92684-635
TELEPHONE (714) 894-4136

TRUNG ƯƠNG.

U.S.A. Ngày 12-8-89.

T H Ồ N G - B Á O

Của

TỔNG HỘI CỰU TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ CÔNG SẢN VIỆT NAM

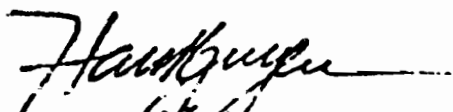
- Sau nhiều năm vận-dộng để đòi hỏi giải quyết tình trạng định cư của Tù Nhân Chính-Trị/CS và gia-đình.
- Bản Thỏa-hiệp đã được ký kết giữa Thủ-trưởng Ngoại-giao Hoa-kỳ ông ROBERT L. FUNSET và Thủ-trưởng Việt cộng Vũ-Khuân ngày 30 tháng 7 năm 1989, đồng ý cho tù nhân chính trị cộng sản Việtnam và gia đình được định cư tại Hoa-kỳ, đợt đầu tiên sẽ khởi sự vào tháng 10, 1989.
- Trước những kết quả như trên, dư luận Cộng-đồng Việt-nam trên khắp Thế-giới rất quan tâm về vấn đề này.
- Vì vậy Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Công Sản Việt Nam mong-mọi Quý đồng-hướng có thân nhân là TNCTCSVN. hãy liên lạc gấp với Tổng-Hội theo Điện-thoại số (714) 894-4136, để Tổng-Hội sẽ giúp đỡ xúc-tiến những thủ tục cần thiết cho việc định cư của tù nhân chính trị/cs và gia-đình.
- Mọi dịch vụ trên Quý đồng-hướng sẽ không phải trả một khoản lệ phí nào.-

Sao Kính Gửi:

- Quý-vị Cơ-quan Báo-chí và Truyền thông
- "Để xin được phổ biến rộng rãi"
- Khu Hội Cựu TNCTCSVN. Nam Cali.
- Khu Hội Cựu TNCTCSVN. Bắc Cali.
- Khu Hội Cựu TNCTCSVN. Texas
- "Để phổ biến Cộng-đồng Địa-phương"
- Lưu.

Trần Trọng

HỘI ĐỒNG PHỐI HỢP
Tổng Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị/CSVN.


Nguyễn Văn Hùng

TỔNG HỘI CỰU TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ CỘNG SẢN VIỆT NAM

FEDERATION OF ASSOCIATIONS OF FORMER POLITICAL PRISONERS OF COMMUNIST VIETNAM

KHU HỘI DALLAS / FORT WORTH

P.O BOX 263 - ARLINGTON, TEXAS 76004
Tel.Metro (214) 988-1835 - Metro (817) 640-7464

PHIẾU GỎI

Bản Văn Số : 002 / Tổng Hội CTNCT/Khu Hội DL/FtW.

Kính Gởi: Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị
P.O Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

Hồ Sơ của Tù Nhân NGUYỄN ĐU VEWL # 429 #7
IV # 229390
Đơn Vị sau cùng Trưởng Cuộc Cảnh Sát / Khánh Hòa

Trại Tù: _____

Cấp Bậc: Trung úy

Số Quân: _____

Ngày Ra trại: _____

Thân nhân ở Mỹ: Phạm Hòa

Địa Chỉ: _____

Điện Thoại: () _____

Hồ Sơ đính kèm:-

- Hơn gọi tổng hợp

SAO KÍNH GỎI

* Tổng Hội Cựu Tù Nhân

P.O Box 2899, Santa Clara, CA 95055

* Khu Hội Houston

" Để Kính tường "

CONTROL

___ Card
x Doc. Request; Form 1/3/90
___ Release Order
___ Computer
___ Form "D"
___ GDP/Date
___ Membership; Letter